

Serie A N.º 1176684

**SESIÓN ORDINARIA DO CONCELLO PLENO**  
**5/MAIO/2003**

**ORDE DO DÍA**

- 1.- APROBACIÓN ACTAS SESIÓNS ANTERIORES
- 2.- ACTIVIDADE DE CONTROL DO PLENO
- 3.- DAR CONTA DE RESOLUCIÓNS DA ALCALDÍA
- 4.- DAR CONTA EXPEDIENTE ADMINISTRATIVO CORRESPONDENTE Á LIQUIDACIÓN DO ORZAMENTO DO CONCELLO DE REDONDELA DO ANO 2002.
- 5.- ANTICIPO DE 108.637,07 EUROS DA CAIXA DE ANTICIPOS DE COOPERACIÓN DA DEPUTACIÓN PROVINCIAL DE PONTEVEDRA.
- 6.- EXPEDIENTE ADMINISTRATIVO DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO 2/03 MEDIANTE CRÉDITOS EXTRAORDINARIOS, POR IMPORTE DE 856.084,31 EUROS.
- 7.- EXPEDIENTE ADMINISTRATIVO DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO 3/03 MEDIANTE SUPLEMENTOS DE CRÉDITO POR IMPORTE DE 60.000,00 EUROS.
- 8.- RECOÑECIMIENTO EXTRAJUDICIAL DE CRÉDITOS POR IMPORTE DE 711.937,28 EUROS.
- 9.- MOCIÓN DO GRUPO DO B.N.G. PARA RETIRADA DA LEI DE ORDENACIÓN SANITARIA DE GALICIA (LOSGA).
- 10.- MOCIÓN DO GRUPO DO PSdeG-PSOE EN COL DA SITUACIÓN SANITARIA EN GALICIA
- 11.- PROPOSTA DA CONCELLEIRA DA ÁREA DA MULLER REFERENTE A RATIFICACIÓN RESOLUCIÓN DA ALCALDÍA DO 31.01.03 SOBRE SOLICITUDE DE AXUDAS PARA ACTIVIDADES REALIZADAS POR ENTIDADES DESTINADAS Á PROMOCIÓN DA MULLER.



PEL NUMERADO  
CORPORACIÓN  
LOCAIS



## ROGOS E PREGUNTAS

## ASUNTO FORA DO ORDE DO DÍA

CORRECCIÓN DE ERROS DE GRAFIADO NO DOCUMENTO DAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMENTO MUNICIPAL.

## MOCIÓN DE URXENCIA

MOCIÓN DO BNG REFERIDA Ó PROCESO DE ADMISIÓN NA GARDERÍA DE REDONDELA

Na Casa do Concello de Redondela, sendo as vinte horas do día **cinco de maio do ano dous mil tres**, baixo a Presidencia do Sr. Alcalde-Presidente, D. XAIME REI BARREIRO e a asistencia dos/as Sres/as Concelleiros/as: D. MANUEL JAVIER NÚÑEZ SALGADO, D. EMILIO GONZÁLEZ IGLESIAS, DONA M<sup>a</sup> DEL CARMEN RODRÍGUEZ CUNHA, D. MANUEL IGLESIAS CARRERA, D. CARLOS GONZÁLEZ FERNÁNDEZ, D. JOSÉ GARCÍA MÍGUEZ, D. ALEJANDRO BASTOS FERNÁNDEZ, D. MÓNICA CARREIRA COUÑAGO, D. MANUEL RAMÓN CONDE ROMERO, D. EMILIO SÁNCHEZ SANTORIO, D. JOSÉ LUÍS ALONSO BASTOS, D. MANUEL PUENTES SAAVEDRA, D. LUÍS MÍGUEZ BOULLOSA, D. PABLO REBANAL ALFAYA, D. SALVADOR FERMÍN PINTOS FERNÁNDEZ, D. XOSÉ CARLOS PAZOS DOCAMPO, D. XOSÉ LUÍS GRANDE GRANDE, DONA CECILIA PÉREZ ORGE e DONA ROSA COSTAS ESTÉVEZ, tamén asiste D. MODESTO SOLLA SANZ, Interventor Xeral do Concello de Redondela, actuando como Secretario D. Bernardo Soto López, accidentalmente Secretario da Corporación, constitúese o Pleno do Concello, en sesión ordinaria, conforme á convocatoria e de acordo coa a Orde do día.

Non asiste, excusando a súa ausencia DONA AURORA ALONSO MONTEAGUDO.

**Incidencias:** A Sra. Concelleira Rodríguez Cunha incorpórase a sesión ó iniciarse o punto número 3 da orde do día.

## **1.- APROBACIÓN ACTAS SESIÓN ANTERIORES**

Non se formulan observacións, **O Pleno do Concello**, en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes acorda prestar aprobación ás actas das sesións de 20 de marzo e 2, 21 e 29 de abril de de 2003.



Serie A N.º 1176685

**2.- ACTIVIDADE DE CONTROL DO PLENO**

Non se exercitou ningún tipo de actividade de control.

**3.- DAR CONTA DE RESOLUCIÓNS DA ALCALDÍA**

O Concello Pleno dase por enterado do contido das Resolucións da Alcaldía dende o día 14 de marzo a 24 de abril de 2003.

No uso da palabra o Sr. Pazos Docampo indica que mediante unha resolución da Alcaldía de data 31 de marzo procedeuse a devolución da taxa por licencia urbanística a un particular. Considera que isto significa un cambio do criterio seguido ata agora por canto soamente procedíase, nos supostos de renuncia á licencia ou por causas da súa denegación, a devolución do ICO pero non da Taxa. Cree que coa devolución cométese unha inxustiza.

O Sr. González Iglesias di que co planeamento ten dereito á licencia, pero o criterio riguroso de autopistas impediu concederlla. Non hai renuncia nin denegación sendo un caso que non se ten dado anteriormente.

En nova intervención o Sr. Pazos Docampo manifesta que aínda que non se poida dar a licencia a taxa devengase igual, tanto con licencia como sen ela.

Pola Presidencia manifestase que como este asunto da orde do día soamente trata de dar conta, que os Concelleiros Sr. Pazos Docampo e González Iglesias aclaren posteriormente as causas que motivaron a devolución.

**4.-DAR CONTA EXPEDIENTE ADMINISTRATIVO  
CORRESPONDENTE Á LIQUIDACIÓN DO ORZAMENTO DO CONCELLO  
DE REDONDELA DO ANO 2002.**

O Concello Pleno queda enterado do expediente administrativo correspondente á liquidación do orzamento do Concello de Redondela do ano 2002.

**5.-ANTICIPO DE 108.637,07 EUROS DA CAIXA DE ANTICIPOS DE  
COOPERACIÓN DA DEPUTACIÓN PROVINCIAL DE PONTEVEDRA.****ANTECEDENTES**

Dictame da Comisión Informativa de Economía, Facenda e Desenvolvemento Local de data 2 de maio de 2003, que transcrito dí:

“Dada conta da proposta da Presidencia da Comisión de data 21 de Abril de 2003, que transcrita dí:



"Visto o acordo adoptado pola xunta administradora da caixa de anticipos de cooperación da Deputación provincial de Pontevedra, referido a un préstamo de 108.637,07 euros ao Concello de Redondela, este Concelleiro proponse ao Concello Pleno a adopción dos seguintes acordos:

**"Primeiro.-** Continuar coa tramitación do expediente administrativo referido á solicitude dun anticipo por importe de 108.637,07 euros da caixa de anticipos de cooperación provincial da Deputación provincial de Pontevedra, para o financiamento da aportación municipal aos seguintes investimentos do ano 2003:

| Finalidade                                                                                                                                               | Euros      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| * Saneamento en Cesantes- Redondela, POL/03                                                                                                              | 13.211,22  |
| * Pavimentación vías públicas: Pantalla en Ventosela, Outeiro de Penas en Cesantes, Porto Cabeiro en Vilar, e Formiga en Cedeira, Redondela, PPC/03..... | 5.425,85   |
| Total                                                                                                                                                    | 108.637,07 |

A amortización do anticipo efectuarase en dez anualidades, correspondendo realizar a primeira delas o día seguinte ao de cumprimento dun ano desde a data do correspondente documento contractual.

O Concello de Redondela deberá pagar á caixa de anticipos de cooperación provincial, da Deputación provincial, un 2 por 100 ( 2.174,74 euros) en concepto <gastos de administración> do anticipo.

**Segundo.-** O Concello de Redondela faculta expresamente á caixa de anticipos de cooperación e á Deputación Provincial a reter e compensar as débedas do Concello coa caixa de anticipos con calquera cantidade que o Concello deba percibir da Deputación ou de calquera dos seus organismos autónomos por calquera concepto xa sexan subvencións ou transferencias correntes ou de capital.

**Terceiro.-** O Concello de Redondela consignará nos estados de gastos dos seus orzamentos dos anos 2004 ao 2013, ambos inclusive, a contía de 10.863,71 euros en cada exercicio para responder do pago da cuota anual de amortización do anticipo indicado.

**Cuarto.-** O Concello de Redondela notificará á Dirección Xeral de Política Financeira e Tesouro da Xunta de Galicia, a solicitude do anticipo, remitindo unha copia autenticada (á caixa de anticipos de cooperación provincial) da contestación da citada Dirección Xeral".



Serie A N.º 1176686

**Votación e dictame.-** A Comisión Informativa de Economía, Facenda e Desenvolvemento Local, por unanimidade dos/as Sres/as Concelleiros/as asistentes, dictaminou favorablemente a Proposta da Presidencia da Comisión transcrita, e na súa consecuencia estimou oportuno propoñer ó Concello Pleno, a súa aprobación.-“

**VOTACIÓN E ACORDO:** O Concello Pleno en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes, sendo vinte votos a favor (9 do PSdeG-PSOE, 7 do PP e 4 do BNG) acorda aprobar o dictame antes transcrito.

**6.-EXPEDIENTE ADMINISTRATIVO DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO 2/03 MEDIANTE CRÉDITOS EXTRAORDINARIOS, POR IMPORTE DE 856.084,31 EUROS.**

**ANTECEDENTES**

Dictame da Comisión Informativa de Economía, Facenda e Desenvolvemento Local, de data 2 de maio de 2003, que transcrita dí:

“Vista a proposta da Alcaldía de data 15 de Abril de 2003, que transcrita dí:

“Visto o orzamento do Concello de Redondela para o ano 2003.

Tendo en conta a inexistencia de crédito destinado á realización de diversos gastos que non se poden demorar até o exercicio do ano 2003, esta Alcaldía proponlle ao Concello Pleno a adopción dos seguintes acordos:

**“Primeiro.-** Tramitar o expediente administrativo de modificación de crédito 2/03 no orzamento do Concello de Redondela para o ano 2003, mediante créditos extraordinarios por importe de 856.084,31 euros.

**Segundo.-** Aprobar provisoriamente o expediente administrativo de modificación de crédito 2/03 no orzamento do Concello de Redondela para o ano 2003, mediante créditos extraordinarios por importe de 856.084,31 euros, para as seguintes partidas, destinos e contías:

| Partida      | Destino                                                     | Euros      |
|--------------|-------------------------------------------------------------|------------|
| 03123RE22800 | Recoñecemento extraxudicial de créditos,<br>capítulo 2..... | 695.000,00 |
| 03123RE62700 | Recoñecemento extraxudicial de créditos,<br>capítulo 6..... | 21.664,00  |
| 034321A60100 | Ampliación da balaustrada na área recreativa                |            |



|              |                                             |           |
|--------------|---------------------------------------------|-----------|
|              | do río Alvedosa.....                        | 21.000,00 |
| 035111A61107 | Pavimentación do Salgueiral, Redondela..... | 22.420,31 |

| Partida      | Destino                             | Euros      |
|--------------|-------------------------------------|------------|
| 035111A61108 | Camiños, vías públicas e muros..... | 90.000,00  |
| 035111A62700 | Marquesinas.....                    | 6.000,00   |
|              | Total.....                          | 856.084,31 |

**Terceiro.-** O expediente administrativo de modificación de crédito 2/03 financiarase íntegramente con parte do remanente líquido de tesourería destinado a gastos xerais, indicado na liquidación do orzamento do Concello de Redondela do ano 2002, aprobada por resolución desta Acaldía do día 15.04.03.

**Cuarto.-** Na tramitación do expediente administrativo de modificación de crédito 2/03 seguiranse as normas establecidas na base de execución 12ª do orzamento xeral do Concello de Redondela para o ano 2003.

O expediente administrativo de modificación de crédito 2/03 entenderase aprobado definitivamente, sen necesidade de novo acordo plenario, se no período de exposición ao público de aquel non foran presentadas reclamacións".-

**Informes.-** Do Interventor Xeral do Concello de data 16 de Abril de 2003, Rfª. T 57/03.

**Votación e dictame.-** A Comisión Informativa de Economía, Facenda e Desenvolvemento Local, co voto favorable dos/as Sres/as Concelleiros/as dos Grupos Municipais do PSdeG-PSOE (4) e do BNG (2), e a abstención do Grupo Municipal do PP (2), dictaminou favorablemente a Proposta da Alcaldía transcrita, e na súa consecuencia estimou oportuno propoñer ó Concello Pleno, a adopción dos seguintes acordos:

**Primeiro.-** Resolve-los reparos formulados polo Sr. Interventor Xeral do Concello, no seu informe de data 16 de Abril de 2003, Rfª. T 57/03.

**Segundo.-** Prestar aprobación á Proposta da Alcaldía, anteriormente transcrita.-

**VOTACIÓN E ACORDO:** O Concello Pleno en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes, sendo vinte votos a favor (9 do PSdeG-PSOE, 7 do PP e 4 do BNG) acorda aprobar o dictame antes transcrito.



Serie A N.º 1176687

**7.- EXPEDIENTE ADMINISTRATIVO DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO 3/03 MEDIANTE SUPLEMENTOS DE CRÉDITO POR IMPORTE DE 60.000,00 EUROS.**

**ANTECEDENTES**

Dictame da Comisión Informativa de Economía, Facenda e Desenvolvemento Local, de data 2 de maio de 2003, que transcrita dí:

"Dada conta da Proposta da Alcaldía de data 15 de Abril de 2003, que transcrita dí:

"Visto o orzamento do Concello de Redondela para o ano 2003.

Considerando insuficiente o crédito asignado ás actividades culturais e festivas organizadas polo Concello, así como ao fomento do emprego, substitucións e baixas.

Considendo preciso dotar de máis crédito ás partidas correspondentes aos dous tipos de gastos durante o ano 2003 ao non poderse demorar os gastos até o exercicio do ano 2004.

Esta Alcaldía proponlle ao Concello Pleno a adopción dos seguintes acordos:

**"Primeiro.-** Tramitar o expediente administrativo de modificación de crédito 3/03, no orzamento do Concello de Redondela para o ano 2003, mediante suplementos de crédito por importe de 60.000,00 euros.

**Segundo.-** Aprobar provisoriamente o expediente administrativo de modificación de crédito 3/03, no orzamento do Concello de Redondela para o ano 2003, mediante suplementos de crédito por importe de 60.000,00 euros nas seguintes partidas, destinos e contías.

| Partida      | Destino                                                         | Euros     |
|--------------|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| 034511A22607 | Actividades culturais e festivas organizadas polo Concello..... | 30.000,00 |
| 035111A15200 | Fomento do emprego, substitucións, baixas                       | 30.000,00 |
|              | Total                                                           | 60.000,00 |

**Terceiro.-** O expediente administrativo de modificación de crédito 3/03 financiase integramente con parte do remanente de tesourería para gastos xerais



PEL NUMERADO  
CORPORACIÓN  
LOCAIS



indicado na liquidación do orzamento do Concello de Redondela do ano 2002, aprobada por resolución desta Alcaldía do día 15.04.03.

**Cuarto.-** Na tramitación do expediente administrativo de modificación de crédito 3/03 seguiranse as normas establecidas na Lei 39/1988 do 28 de decembro, reguladora das facendas locais, e na base de execución 12ª do orzamento xeral do Concello de Redondela para o ano 2003.

O expediente administrativo de modificación de crédito 3/03 quedará aprobado definitivamente, sen necesidade de novo acordo plenario, se no período de exposición ao público de aquel non foran presentadas reclamacións".

Vista a enmenda formulada pola Presidencia da Comisión con data 2 de Maio de 2003, que transcrita dí:

"Visto o expediente administrativo de modificación de crédito 3/03 mediante suplementos de crédito por importe de 60.000,00 euros.

Tendo en conta a necesidade de contar con mais crédito en catro partidas do estado de gastos do orzamento do Concello de Redondela para o ano 2003 e poder así contabilizar tódolos gastos imputables ás mesmas que é preciso realizar no ano 2003.

Este Concelleiro formula a seguinte emenda ao expediente administrativo de modificación de crédito 3/03:

"Incluir no expediente administrativo de modificación de crédito 3/03 novos suplementos de crédito por importe total de 28.000,00 euros máis distribuídos do seguinte xeito:

| Partida        | Destino                                                                           | Euros    |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 03 3131A 22610 | Actividades e programas da concellalía da muller.....                             | 3.000,00 |
| 03 4223A 21300 | Reparacións e mantemento de maquinaria e instalacións de edificios escolares..... | 2.000,00 |
| 03 4631A 21200 | Edificios e outras construcións.....                                              | 3.000,00 |



Serie A N.º 1176688

| Partida        | Destino                                             | Euros     |
|----------------|-----------------------------------------------------|-----------|
| 03 8001A 41101 | Transferencias ao Conserva-<br>torio de música..... | 20.000,00 |
|                | Total.....                                          | 28.000,00 |

O importe da emenda (28.000,00 euros) financiarase, como o inicial do expediente administrativo (60.000,00 euros), coa utilización parcial do remanente de tesourería para gastos xerais indicado na liquidación do orzamento do Condello de Redondela do ano 2002, aprobada nunha resolución da Alcaldía do día 15.04.03; sendo o novo importe total do expediente administrativo de modificación de crédito 3/03 de 88.000,00 euros”.-

#### Informes.-

Do Interventor Xeral do Concello de data 16 de Abril de 2003, Rfª. T 58/03.

#### Votación e dictame.-

A Comisión Informativa de Economía, Facenda e Desenvolvemento Local, co voto favorable dos/as Sres/as Concelleiros/as dos Grupos Municipais do PSdeG-PSOE (4) e do BNG (2), e a abstención do Grupo Municipal do PP (2), dictaminou favorablemente a Proposta da Alcaldía transcrita e maila emenda formulada pola Presidencia, e na súa consecuencia estimou oportuno propoñer ó Concello Pleno, a adopción dos seguintes acordos:

Primeiro.- Resolve-los reparos formulados polo Sr. Interventor Xeral do Concello, no seu informe de data 16 de Abril de 2003, Rfª. T 58/03.

Segundo.- Prestar aprobación á Proposta da Alcaldía e enmenda da Presidencia, anteriormente transcritas.-

**VOTACIÓN E ACORDO.-** O Concello Pleno en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes, sendo vinte votos a favor (9 do PSdeG-PSOE, 7 do PP e 4 do BNG) acorda aprobar o dictame antes transcrito.

### **8.- RECOÑECIMIENTO EXTRAJUDICIAL DE CRÉDITOS POR IMPORTE DE 711.937,28 EUROS.**

#### **ANTECEDENTES**

Dictame da Comisión Informativa de Economía, Facenda e Desenvolvemento Local de data 2 de maio de 2003, que transcrito dí:



PEL NUMERADO  
CORPORACIÓN  
LOCAIS



"Vista a Proposta do Presidente da Comisión de data 22 de Abril de 2003, que transcrita dí:

"Vistos os diversos gastos do Concello de Redondela que non figuran na contabilidade municipal ao corresponder a gastos pendentes do seu recoñecemento xudicial ou extraxudicial.

Coa finalidade de non causar quebrantos económicos a diversos terceiros, evitar enriquecementos inxustos para o Concello de Redondela, poder contabilizar e (posteriormente) pagar diversos gastos.

Este Concelleiro proponlle ao Concello Pleno a adopción dos seguintes acordos:

**"Primeiro.-** Recoñecer extraxudicialmente gastos por importe de 711.937,28 euros segundo a distribución indicada na relación adxunta.

**Segundo.-** Do importe total a recoñecer ( 711.937,28 euros) un total de 690.273,28 euros correspondentes a gastos do capítulo 2 imputaranse á partida 03123RE22800; e 21.664,00 euros correspondentes a gastos do capítulo 6 imputaranse á partida 03123RE62700.

**Terceiro.-** O indicado nos dous apartados anteriores quedará condicionado a aprobación definitiva e á entrada en vigor do expediente administrativo de modificación de crédito 2/03 mediante créditos extraordinarios por importe de 856.084,31 euros, dos que 716.664,00 euros estarían destinados ao recoñecemento extraxudicial de créditos.

De non aprobarse definitivamente o expediente administrativo de modificación de crédito 2/03 quedará íntegramente sen efecto o recoñecemento extraxudicial proposto".

Vista a Enmenda formulada pola Presidencia con data 2 de Maio de 2003, que transcrita dí:

"Visto o expediente administrativo correspondente ao recoñecemento extraxudicial de créditos por importe de 711.937,38 euros.

Tendo en conta que a empresa "Construcciones Carro, S.L." mediante escrito do día 29.04.03 efectuou o abono da factura 18/02, por importe de 15.524,60 euros, emitindo a factura 42/03 por importe de 12.620,74 euros (páxinas 69, e 596 á 598 do expediente administrativo correspondente a recoñecemento extraxudicial de créditos).

Visto o indicado nunha resolución da Alcaldía, do día 07.11.02 trasladada á Intervención o día 28.01.03, e referida ao abono de 3.197,15 euros a cinco policía



Serie A N.º 1176689

loais por impartir o "2º curso de educación vial e convivencia cidadá", organizado pola Concellería de ensino.

Este Concelleiro formula a seguinte emenda ao expediente administrativo de recoñecemento extraxudicial de créditos por importe de 711.937,28 euros:

"Retirar do expediente administrativo a factura 18/02 expedida por "Construcciones Carro, S.L." por importe de 15.524,60 euros.

Incluir no expediente administrativo a factura 42/03 expedida por "Construcciones Carro, S.L.", por importe de 12.620,74 euros (imputando o gasto á partida 03 123RE 627 00).

Incluir no expediente administrativo un total de 3.197,15 euros correspondentes a cinco policía locais por impartir o "2ª curso de educación vial e convivencia cidadá" (imputando o gasto á partida 03 123RE 228 00).

O pago, no seu caso, dos 3.197,15 euros indicados no parágrafo anterior efectuarase mediante resolución expresa da Alcaldía previa entrega do correspondente expediente administrativo completo referido ao "2º curso de educación vial e convivencia cidadá"; quedando condicionada a efectividade do recoñecemento extraxudicial daquel importe ao cumprimento do indicado.

Modificar o importe total do expediente administrativo de recoñecemento extraxudicial de créditos, que terá un importe de 712.230,57 euros, dos que 693.470,43 euros corresponden a gastos do capítulo 2 imputables á partida 03 123RE 228 00, e 18.760,14 euros corresponden a gastos do capítulo 6 imputables á partida 03 123RE 627 00".

#### Informes.-

Do Interventor Xeral do Concello de data 29 de Abril de 2003, Rfª. T 64 /03.

#### Votación e dictame.-

A Comisión Informativa de Economía, Facenda e Desenvolvemento Local, co voto favorable dos/as Sres/as Concelleiros/as dos Grupos Municipais do PSdeG-PSOE (4) e do BNG (2), e a abstención do Grupo Municipal do PP (2), dictaminou favorablemente a Proposta e maila emenda formulada pola Presidencia anteriormente transcritas, e na súa consecuencia estimou oportuno propoñer ó Concello Pleno, a adopción dos seguintes acordos:

Primeiro.- Resolve-los reparos formulados polo Sr. Interventor Xeral do Concello, no seu informe de data 29 de Abril de 2003, Rfª. T 64/03.

Segundo.- Prestar aprobación á Proposta e enmenda da Presidencia, anteriormente transcritas.-



PEL NUMERADO  
CORPORACIÓNS  
LOCAIS



**VOTACIÓN E ACORDO:** O Concello Pleno en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes, sendo vinte votos a favor (9 do PSdeG-PSOE, 7 do PP e 4 do BNG) acorda aprobar o dictame antes transcrito.

**9.- MOCIÓN DO GRUPO DO B.N.G. PARA RETIRADA DA LEI DE ORDENACIÓN SANITARIA DE GALICIA (LOSGA), e**

**10.- MOCIÓN DO GRUPO DO PSdeG-PSOE EN COL DA SITUACIÓN SANITARIA EN GALICIA.**

Ambolos dous asuntos son tratados conxuntamente.

**ANTECEDENTES**

Moción do Grupo Municipal do BNG que transcrita di:

“O Parlamento Galego, a instancia da Consellería de Sanidade, pretende a aprobación do proxecto de Lei de Ordenación de Galiza (LOSGA) que representa un atentado contra a Sanidade Pública deste país, porque:

1.- Beneficia ás empresas da sanidade, entre elas ás de capital estranxeiro, que terían acceso directo aos orzamentos do Sergas que se reducirían proporcionalmente provocando o lóxico deterioro da sanidade pública.

Este proxecto crea a chamada “Rede Galega de Atención Sanitaria de Utilización Pública”, que integra centros públicos e privados en igualdade de condicións.

O desvío de parte dos orzamentos do Sergas aos centros privados con ánimo de lucro provocará a descapitalización do sistema público e o deterioro progresivo dos centros sanitarios do Sergas.

Este proxecto resulta claramente beneficioso para certos intereses empresarias mais tería efectos moi prexudiciais para o sistema sanitario público, para os seus traballadores e as súas traballadoras, e para toda a cidadanía.

En vez de mellorar e potenciar a sanidade pública, que compre recordar, constitúe un servizo público básico que está financiado cos nosos impostos, a Consellería pretende con este proxecto de lei desviar diñeiro público a petos privados e utilizar os fondos do Sergas con intención clientelar.

2.- Suprime lexítimos dereitos laborais e perpetúa a caréncia de persoal nos centros sanitarios públicos.



Serie A N.º 1176690

O persoal sanitario poderá ser movido de posto de traballo, centro ou localidade cando a xerencia o estime oportuno e, incluso, destinado a centros non pertencentes aos Sergas.

A precariedade no emprego repercutirá de xeito negativo na calidade asistencial.

3.- Suprime a gratuidade da atención ás persoas enfermas crónicas e discapacitadas, e permite a privatización da atención socio-sanitaria.

O artigo 104.5 establece que, co obxecto de optimizar os recursos, a prestación asistencial socio-sanitaria na súa modalidade de coidados prolongados será cofinanciada polos usuarios e usuarias. Esta medida prexudica aos colectivos sociais máis necesitados e establece unha discriminación no acceso aos servizos sanitarios en función da capacidade económica das persoas.

Facilita a creación dunha rede asistencial socio-sanitaria privada e a penetración de capital multinacional no sector sanitario.

4.- Cria acertadamente a figura do "Valedor do Usuario", mais anula-o na práctica ao ser nomeado e destituído polo Conselleiro ou Conselleira en vez de outorgar-lle a independencia necesaria que tería no caso de ser nomeado e cesado polo Parlamento.

5.- Este proxecto é socialmente inxusto e non da solucións aos problemas do Sistema Sanitario Público Galego.

Xa que crea mecanismo para desviar diñeiro público a empresas privadas con ánimo de lucro, deteriora aínda máis as condicións laborais do persoal sanitario e suprime a gratuidade da asistencia aos enfermos crónicos/as.

A aplicación desta Lei non da solución aos problemas que xa ten o Sistema Sanitario Público como son a escasez de financiación, as prolongadas listas de espera, o pouco tempo de consulta na Atención Primaria, as desigualdades asistencias entre unhas zonas e outras, a caréncia de camas de agudos/as e especialmente para pacientes con enfermidades crónicas, e a infradotación tecnolóxica de algúns hospitais nen reintegra ao sistema público as Fundacións Hospitalarias en o Medtec de Vigo, entre outros problemas de urxente solución, e traería consecuencias desastrosas para a sanidade pública, para os traballadores e traballadoras da sanidade e para todos os cidadáns e cidadás.

Por todo isto, O Grupo Municipal do BNG, solicita do Pleno da Corporación Municipal a adopción do presente



PEL NUMERADO  
CORPORACIÓNS  
LOCAIS



## ACORDO

Instar á Xunta de Galiza á retirada do Parlamento Galego do Proxecto de Lei de Ordenación Sanitaria de Galiza (LOSGA) e abra un proceso de diálogo e debate real e participativo con todas as entidades con presenza, respresentatividade e actuación no sector sanitario sobre o texto da LOSGA, na búsqueda do maior consenso posibel no contido final dunha norma de enorme transcendencia para o sistema sanitario, tanto para o persoal ao seu servizo como para os usuarios e usuarias do mesmo."

Moción do Grupo municipal do PSdeG-PSOE, que transcrita dí:

"O Grupo Municipal do PSdeG-PSOE no Concello de Redondela a través do seu portavoz M. Javier Núñez S. e ó abeiro do disposto nos artigos 91.4 e 97 do Regulamento de Organización, Funcionamento e Réxime Xurídico das Entidades Locais presenta ante o Pleno da Corporación Municipal esta Moción, con base nos motivos e consideracións seguintes:

A Consellería de Sanidade quere aprobar no Parlamento Galego unha Lei de Ordenación Sanitaria de Galicia (LOSGA) que representa un atentado contra o sistema sanitario deste país, porque:

1.- Este Proxecto crea a chamada "Rede Galega de Atención Sanitaria de Utilización Pública", que integra centros públicos e privados en igualdade de condicións.

Beneficia ás empresas privadas de sanidade, nomeadamente as de capital multinacional, que terían acceso directo ós orzamentos do Sergas, que se reducirían proporcionalmente, provocando o lóxico deterioro da sanidade pública.

O desvío de parte dos orzamentos de Sergas ós centros privados con ánimo de lucro provocará a descapitalización do sistema público e o deterioro progresivo dos centros sanitarios do Sergas.

Os centros privados teñen agora unha peor relación médico/cama, enfermeiro/cama, persoal total/cama, o que entraña riscos dunha peor calidade na asistencia e nos coidados.

En vez de mellorar e potencia-la sanidade pública, o Goberno Galego pretende con esta lei desviar diñeiro público ás contas de resultados dos hospitais privados, e utiliza-los orzamentos do Sergas con intención clientelar.

2.-Introduce fórmulas que posibilitarían a privatización da Atención Primaria, abrindo a porta a unha reforma similar á levada a cabo no Reino Unido polos Gobernos conservadores de Margareth Thatcher, que produciron a exclusión do sistema, na práctica, dos sectores mais marxinado da sociedade (anciáns, enfermos crónicos, enfermos mentais, etc.).



Serie A N.º 1176691

3.- Suprímese a gratuidade da atención ós enfermos crónicos e discapacitados, e permite a privatización do sistema sociosanitario.

O artigo 104.5 do proxecto establece que, co obxecto de optimiza-los recursos, a prestación sociosanitaria, ós pacientes crónicos que precisan coidados prolongados, será cofinanciada polos usuarios.

Esta medida dana ós colectivos sociais máis desprotexidos e establece unha discriminación no acceso ós servizos sanitarios en función da capacidade económica das persoas. Facilita a creación dunha rede asistencial sociosanitaria privada e a penetración de capital multinacional no sector sanitario.

4.- Crea acertadamente a figura do "Valedor do usuario", pero anúlao na practica ó ser nomeado e destituído polo Conselleiro, en vez de outorgarlle a independencia necesaria que tería se o nomease o Parlamento.

Este proxecto de lei é socialmente inxusto, crea mecanismos para desviar diñeiro público a empresas privadas con ánimo de lucro, deteriora as condicións laborais do persoal sanitario, abondando na inestabilidade, o que supón un risco importante para a calidade da prestación, e suprime a gratuidade da asistencia ós enfermos crónicos.

A aplicación desta lei non da solución ós problemas que xa ten o sistema sanitario público como son a escaseza do funcionamento, as prolongadas listas de espera, o pouco tempo de consulta na atención primaria, as desigualdades asistenciais entre unhas zonas e outras, a insuficiencia de camas de agudos e especialmente para pacientes con enfermidades crónicas, a infradotación tecnolóxica dalgúns hospitais, e a persistencia das Fundacións e o Medtec como fórmulas de xestión. Todo isto debuxa un escenario moi preocupante para a sanidade pública, que afecta á equidade no aproveitamento dun dereito primario, e tamén á calidade técnica do proceso asistencial.

É por elo que o Grupo Municipal do PSdeG-PSOE, propón diante do Pleno da Corporación Municipal a aprobación dos seguintes acordos:

Que o Concello de Redondela inste a Xunta de Galicia a que retire do Parlamento o Proxecto de Lei de Ordenación Sanitaria de Galicia, e abra un proceso de diálogo con tódalas entidades con presenza e representatividade no sector sanitario, así como coa oposición política, na busca do maior consenso posible no contido final dunha norma de enorme transcendencia para os cidadáns galegos".

**VOTACIÓN E ACORDO:** O Concello Pleno en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes, sendo vinte votos a favor (9 do PSdeG-PSOE, 7 do PP e 4 do BNG) acorda aprobar a moción do BNG e maila do PSdeG-PSOE antes transcritas.



**11.- PROPOSTA DA CONCELLEIRA DA ÁREA DA MULLER  
REFERENTE A RATIFICACIÓN RESOLUCIÓN DA ALCALDÍA DO 31.01.03  
SOBRE SOLICITUDE DE AXUDAS PARA ACTIVIDADES REALIZADAS  
POR ENTIDADES DESTINADAS Á PROMOCIÓN DA MULLER.**

**Ratificación inclusión do asunto na orde do día**

De conformidade co establecido no artigo 82.3 do Regulamento de Organización, Funcionamento e Réxime Xurídico das Entidades Locais, O Concello Pleno, en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes acorda ratifica-la inclusión deste asunto na Orde do Día.

**ANTECEDENTES**

Proposta da Concelleira da área da muller de data 30 de abril de 2003 que transcrita dí:

“Vista a Resolución do 27 de decembro de 2002 pola que se establecen as bases reguladoras que rexerán as axudas e subvencións para actividades realizadas por entidades destinadas á promoción da muller e se procede á súa convocatoria, publicada no DOGA do mércores, 8 de xaneiro de 2003.

Vista a solicitude presentada por este Concello en data 4 de febreiro de 2003 para Axudas para Activades realizadas por Entidades destinadas á Promoción da Muller e

Visto o requerimento de documentación realizado pola Consellería de Familia, Xuventude e Voluntariado de data 3 de abril do presente ano sobre a devandita solicitude, na que solicita certificado do acordo da entidade local de solicita-la subvención e, no caso de prórroga, de que continúa na prestación dos servicios nas mesmas condicións do ano anterior, esta Concelleira

**PROPÓN**

Ratificar polo Concello Pleno a Resolución de data 31 de xaneiro de 2003 na que se solicita Axudas para Actividades realizadas por Entidades destinadas á Promoción da Muller por unha contía de 22.911,73 euros”.

**VOTACIÓN E ACORDO:** O Concello Pleno en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes, sendo 20 votos a favor ( 9 do PSdeG-PSOE, 7 do PP e 4 do BNG) acorda aprobar a proposta antes transcrita.



Serie A N.º 1176692

**ASUNTO FORA DO ORDE DO DÍA****CORRECCIÓN DE ERROS DE GRAFIADO NO DOCUMENTO DAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMENTO MUNICIPAL.**

**Votación da urxencia.-** O Concello Pleno en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes e co quorum de maioría absoluta, sendo vinte votos a favor (9 do PsdeG-PSOE, 7 do PP e 4 do BNG) acorda a declaración de urxencia deste asunto.

**ANTECEDENTES**

Dictame da Comisión Informativa de urbanismo de data 23 de abril de 2003 que transcrita dí:

"Con data 6 de novembro de 1987 aprobaronse definitivamente, por acordo da Comisión Provincial de Urbanismo, as Normas Subsidiarias de Planeamento de Ámbito Municipal de Redondela, téndose publicadas no Boletín Oficial da Provincia nº 85 de 14 de abril de 1988.

A documentación grafiada realizouse sobre cartografía a esc 1:5000, e para os planos de detalle, a esc. 1:2000, sobre plano parcelario do Instituto Xeográfico e Catastral.

No transcurso da vixencia das devanditas Normas teñense observado reiterados erros nas parcelas grafiadas, contradicións entre os planos a escala 1:5000 e 1:2000, erros de calificación por mal grafiado das bases, ou ben contradicións entre a realidade e a documentación das normas.

Na súa virtude, e a vista dos expedientes promovidos polos particulares que logo se citan e dos informes técnicos e xurídicos, favorables, obrantes nos respectivos expedientes, a comisión informativa de urbanismo, en votación ordinaria e por unanimidade dos membros presentes, estimou oportuno propoñer ó Concello Pleno a corrección dos seguintes erros no documento das Normas Subsidiarias de Planeamento de Ámbito Municipal de Redondela.

**1) MODIFICACIÓN DO PARCELARIO****1.1).- PROPOSTA**

Proponse a corrección dos erros detectados no grafiado dos planos a escala 1:2000 sinalados e xustificados polos propietarios afectados.



### 1.2).- XUSTIFICACIÓN DA PROPOSTA

O artigo 105.2) da Lei 30/1992, de 26 de novembro, modificada pola Lei 4/1999, di "As administracións públicas poderán, así mesmo, rectificar en calquera moemento, de oficio ou a instacia dos interesados, os erros materiais, de feito ou aritméticos existentes nos seus actos", e por outra banda na Normativa e Ordenanzas das Normas Subsidiarias de Planeamento de Ambito Municipal, no seu artigo 11.3 establece: si se deran contradicións entre o plano e a realidade prevalecerá esta última. Polo tanto procede a modificación do plano parcelario recollendo a realidade existente.

### 1.3).- CONXUNTO DE PARCELAS QUE SE PROPÓN MODIFICAR

- De Asociación Veciñal Cultural Fonte do Allo, representada por D<sup>a</sup> Margarita Acevedo Pereira, parcelas sitas en A Nogueira, O Viso, por contradición entre o grafiado no plano P-14 a escala 1:2000 e a realidade, de acordo coa documentación adxunta.

Advertir que para que o conxunto das fincas teña entidade xurídica única deberá efectuarse escritura de agrupación das fincas que conforman o conxunto a grafar, requisito previo e necesario, no seu caso para a concesión de licenza de edificación."

**VOTACIÓN E ACORDO:** O Concello Pleno en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes, sendo vinte votos a favor ( 9 do PSdeG-PSOE, 7 do PP, e 4 do BNG) acorda aprobar o dictame antes transcrito.

### ROGOS E PREGUNTAS

Non se formularon.

### MOCIÓN DE URXENCIA

### MOCIÓN DO BNG REFERIDA Ó PROCESO DE ADMISIÓN NA GARDERÍA DE REDONDELA

**Votación da urxencia.-** O Concello Pleno en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes, sendo vinte votos a favor (9 do PSdeG-PSOE, 7 do PP e 4 do BNG) acorda a declaración de urxencia da moción.

### ANTECEDENTES

Moción do BNG de data 5 de maio de 2003, que transcrita dí:

"Como todos os anos o proceso de admisión na gardería de Redondela, provoca o malestar nas familias que non poden acadar praza no centro, tendo en conta que a consecución de praza da-se nun procedemento oscurantista, desconecendo os/as afectadas os criterios utilizados no proceso de admisión.



Serie A N.º 1176693

PEL NUMERADO  
CORPORACIÓN  
LOCAIS

Sendo como é este un centro público ao que todos os nenos e nenas poden acceder, en principio cos mesmos dereitos, e tendo en conta as sospeitas de posibles irregularidades no devandito proceso, é polo que o Grupo Municipal do BLOQUE NACIONALISTA GALEGO ao Pleno da Corporación propón:

1.- Transladar á Consellería de Familia, Muller e voluntariado o malestar do Concello de Redondela pola falla de transparencia no proceso de admisión na gardería de Redondela.

2.- Solicitar a revisión do proceso de admisión, contando coa presenza de unha representación municipal, e unha representación das familias solicitantes"

### DELIBERACIÓN:

**Sr. Pazos Docampo:** É unha situación que se dá todo-os anos no proceso de admisión da gardería ó descoñecerse os criterios que se utilizan para acadar praza no centro. Fillos de destacados militantes do PP consiguen praza en tanto que outros nenos/as as con menos medios non a conseguen, sendo unha situación de escándalo que se dá ano tras ano. Faise necesaria unha revisión do proceso de admisión, con representación do Concello, para clarificar os criterios que se empregaron na admisión.

**Sr. Conde Romero:** Non temos constancia do que dí o Sr. Portavoz do BNG. A moción estaría ben de solicitar a ampliación de prazas na gardería e a representación do Concello no Centro. Nembargantes atácase a un partido político, o PP, por estar en campaña electoral, non sendo correctas as expresión que se verten na moción.

Entendemos necesaria a ampliación da gardería mediante a habilitación de máis prazas e que no centro exista representación municipal.

**Sr. Núñez Salgado:** Votaríamos o que dí o Sr. Conde si tivera presentada unha moción no senso que indica. Como a gardería é un centro público estamos de acordo con que teña representación municipal.

**Sr. Conde Romero:** Tal como está redactada a moción non a apoiamos, ademais ten un compoñente de oportunismo político. En canto a presentación dunha moción no senso que indiquei anteriormente podo facelo in voce.

**Sr. Pazos Docampo:** A alusión que fixen referente os fillos de destacados militantes do PP non figuran na moción, aínda que é certo, e a falla de transparencia é obxectiva e clara porque non se sabe que criterios se utilizan para a admisión na gardería.



A razón de que a moción se presente agora débese a que acaba de publicarse o listado de admisión de alumnos, non existindo, polo tanto, oportunismo político.

**Sr. Conde Romero:** Os criterios que se utilizaron para a admisión de alumnos é común para todas as garderías de Galicia. Se na moción retíranse as expresións incorrectas e solicítase a ampliación de prazas na gardería e a representación do Concello no centro entón apoiaríamola.

**Sr. Núñez Salgado:** A moción presentase pola falla de transparencia no proceso de admisión de alumnos.

**Sr. Pazos Docampo:** A ampliación de prazas na Gardería é outro tema. As prazas que hai teñense que cubrir con transparencia. Non retiro nada da moción.

**VOTACIÓN E ACORDO:** O Concello Pleno en votación ordinaria e por maioría absoluta dos seus membros presentes, sendo doce votos a favor ( 8 do PSdeG-PSOE e 4 do BNG) sete votos en contra (PP) e unha abstención , a do Sr. Bastos Fernández, (PSdeG-PSOE) acorda aprobar a moción antes transcrita.

E, non habendo mais asuntos que tratar, pola Presidencia dase por rematada a presente sesión, sendo as vinte horas e vintecinco minutos da data fixada no encabezamento en proba de todo o que, se estende a presente acta, que se inscribiu no Libro dende o folio trinta e dous do Papel Timbrado da Comunidade Autónoma de Galicia, Serie A nº 6684, ata a volta do folio cuarenta e un, Serie A nº 1176693, de todo o que como Secretario do presente Acto, dou fe.

O Alcalde

O Secretario, Acctal

Asdo: Xaime Rei Barreiro

Asdo: Bernardo Soto López